

23. November 2004

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 19. November 2004

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 19. November 2004 entsprach der Rückgang um 27 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 167,7 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,7 Mrd EUR auf 71 Mrd EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva I) verringerte sich um 1,4 Mrd EUR auf 472 Mrd EUR. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 5.1) stiegen um 7,4 Mrd EUR auf 62,9 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 4,5 Mrd EUR auf 337,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 17. November 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 258 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 262,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (was ebenfalls in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,3 Mrd EUR auf 136,9 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 19. November 2004 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 19. November 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 19. November 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.379	-27	1 Banknotenumlauf	472.002	-1.397
2. Faudamanan in Faranduithannan an Anaisanina au Cashalla dan Fura William			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-		
 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets Forderungen an den IWF 	25.759	-95	Währungsgebiet 2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.1 Forderungen an den ivvr 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,	25.759	-95	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	136.920	-1.327
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	141.963	1.917	2.2 Einlagefazilität	75	-1.527
Austaliuskieulle uliu soliisuge Austaliusakuva	167.722	1.822	2.3 Termineinlagen	0	0
			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.483	-100	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
			3 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	136.995	-1.343
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets					
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	7.682	107	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	125	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0			
	7.682	107	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebi			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	262.500	4.500	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	62.943	7.438
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	75.000	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.967	-384
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		68.910	7.054
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2	-35	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.383	80
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	13 337.515	-2 4.463	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	253	-49
			8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.645	-240	Währungsgebiets		
			8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.406	1.540
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	71.024	737	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0 11.406	0 1.540
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.049	0	Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.807	0
9 Sonstige Aktiva	118.338	-4			· ·
			10 Sonstige Passiva	58.388	870
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	70.696	0
			12 Kapital und Rücklagen	59.872	3
Aktiva insgesamt Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen	893.837	6.758	Passiva insgesamt	893.837	6.758

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.